# Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Aumont Loggers | NCE |
| CLUB 2 | MJ Torniaco Coyotes Hurricanes II | NCE |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | Aumont | Date / Datum / Date / Data | 14.11.2026 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 14:00 | End / Ende / Fin / Fine | 15:40 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | NVC117 | | |
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 35 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome | Signature / Firma / Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 16778 | ALVES LIMA Joao Pedro | |
| Official scorer / Marqueur | 23012 | FRAZAO Gabriela | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 1391 | ISELI Nicolas | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 3975 | KOLLY Jonas | |
| Tech. Director / Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 2 | 1 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 4 | 2 |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 5 | 0 |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 11 | 3 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aumont Loggers**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 Aumont Loggers

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 96 | C | SCHMIDHÄUSLER Valentin | | | | 21023 |
| 07 | A | PIWONSKI Jean | | | | 18116 |
| 24 | G | JAQUENOUD Louis | X | X | X | 21029 |
| 44 | G | BOTTINELLI Louan | | | X | 21025 |
| 40 | | BAJRAMI Toni | | | | 24148 |
| 81 | | BERSIER Paul | | | | 23106 |
| 42 | | STÖCKLI Sandro | | | | 26027 |
| 14 | | POCHON Noah | | | | 26022 |
| 25 | | BERCHIER Caryl | | | | 26029 |
| 94 | | REY Eliot | | | | 25119 |
| 95 | | PAUCHARD Kilian | | | | 26028 |
| 15 | | BERSIER Ilan | | | | 21024 |
| 83 | | BANDERET Sydney | | | | 19078 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | |
|---|---|---|---|
| | BOUTE Flavian | | 3695 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 04:30 | 95 | 07 | 1 | | | | |
| 13:14 | 95 | 07 | 2 | | | | |
| 24:32 | 42 | | 3 | | | | |
| 24:51 | 95 | 14 | 4 | | | | |
| 25:23 | 96 | | 5 | | | | |
| 29:59 | 96 | 25 | 6 | | | | |
| 43:07 | 95 | 07 | 7 | | | | |
| 44:55 | 96 | 94 | 8 | | | | |
| 55:00 | 07 | 95 | 9 | | | | |
| 57:55 | 07 | 95 | 10 | | | | |
| 59:59 | 96 | | 11 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 11 |
| TIME OUT | | | | | X | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 04:08 | 42 | 2 | 04:08 | 06:08 | H |
| 16:44 | 25 | 2 | 16:44 | 18:14 | H |
| 31:03 | 42 | 2 | 31:03 | 33:03 | H |
| TOTAL | | | | 6 min | |

## 2 MJ Torniaco Coyotes Hurricanes II

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 74 | C | JULMY Bastian | | | | 24044 |
| 70 | A | SAUTAUX Anthony | | | | 23095 |
| 51 | G | CHASSOT Louis | X | X | X | 18017 |
| | G | | | | | |
| 4 | | SABANI Liza | | | | 21089 |
| 27 | | SAUTAUX Jérémy | | | | 23068 |
| 75 | | THAO Nolan | | | | 24094 |
| 62 | | BERSIER Alexis | | | | 25088 |
| 89 | | CHAPPATTE Guillaume | | | | 26019 |
| 80 | | KNOPF Arthur | | | | 26021 |
| 24 | | CHASSOT Bryan | | | | 23136 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | |
|---|---|---|---|
| | PITTET Jérémy | | 9018 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 18:14 | 27 | 62 | 1 | | | | |
| 29:41 | 70 | | 2 | | | | |
| 36:03 | 24 | | 3 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 3 |
| TIME OUT | | | | | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 48:59 | 4 | 2 | 48:59 | 50:59 | G1 |
| TOTAL | | | | 2 min | |